

I Księga Królewska

Rozdział 8

8:1	G2532 CONJ	G1096 V-ANI-3S	G1722 PREP	G3588 T-DSN	G4931 V-AAN	G4672 N-PRI	G3588 T-GSN	G3618 V-AAN	G3588 T-ASM
	Καὶ Kai	ἐγένετο egeneto	ἐν en	τῷ to	συντελέσαι syntelesai	Σαλωμων Salomon	τοῦ tu	οικοδομῆσαι oikodomesai	τὸν ton
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3624 N-ASM	— N-GSM	G2532 CONJ	G3588 T-ASM	G3624 N-ASM	G1438 D-GSM	G3326 PREP	G1501 N-NUI	G2094 N-APN	G5119 ADV
οἶκον oikon	יהוה JHWH	καὶ kai	τὸν ton	οἶκον oikon	ἐαυτοῦ heautu	μετὰ meta	εἴκοσι eikosi	ἐτη, ete,	τότε tote
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— V-AAI-3S		G3588 T-NSM	G935 N-NSM	G4672 N-PRI	G3956 A-APM	G3588 T-APM	G4245 N-APM	G2474 N-PRI	G1722 PREP
ἐξεκκλησίασεν eksekklesiasen		ὁ ho	βασιλεὺς basileus	Σαλωμων Salomon	πάντας pantas	τούς tus	πρεσβυτέρους prezbyterus	Ισραηλ Israel	ἐν en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4622 N-PRI	G3588 T-GSN	G399 V-AAN	G3588 T-ASF	G2787 N-ASF	G1242 N-GSF	— N-GSM	G1537 PREP	G4172 N-GSF	G1138 N-PRI
Σιων Sion	τοῦ tu	ἀνενεγκεῖν anenenkein	τὴν ten	κιβωτὸν kiboton	διαθήκης diathekes	יהוה JHWH	ἐκ ek	πόλεως poleos	Δαυὶδ Dauid
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 D-NSF	G1510 V-PAI-3S	G4622 N-PRI		G1722 PREP	G3303 N-DSM	— N-PRI	G2532 CONJ	G142 V-AAI-3P	G3588 T-NPM
[αὕτη [aute	ἐστὶν estin	Σιων] Sion]	8:2	ἐν en	μηνὶ meni	Ἀθανιν. Athanin.	8:3	καὶ kai	οἱ hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2409 N-NPM	G3588 T-ASF	G2787 N-ASF		G2532 CONJ	G3588 T-ASN	G4638 N-ASN	G3588 T-GSN	G3142 N-GSN	G2532 CONJ
ἱερεῖς hiereis	τὴν ten	κιβωτὸν kiboton	8:4	καὶ kai	τὸ to	σκήνωμα skenoma	τοῦ tu	μαρτυρίου martyriu	καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APN	G4632 N-APN	G3588 T-APN	G40 A-APN	G3588 T-APN	G1722 PREP	G3588 T-DSN	G4638 N-DSN	G3588 T-GSN	G3142 N-GSN
τὰ ta	σκεὺη skeue	τὰ ta	ἅγια hagia	τὰ ta	ἐν en	τῷ to	σκηνώματι skenomati	τοῦ tu	μαρτυρίου, martyriu,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8:5
G2532 CONJ	G3588 T-NSM	G935 N-NSM	G2532 CONJ	G3956 A-NSM	G2474 N-PRI	G1715 PREP	G3588 T-GSF	G2787 N-GSF	G2380 V-PAPNP
καὶ kai	ὁ ho	βασιλεὺς basileus	καὶ kai	πᾶς pas	Ισραηλ Israel	ἐμπροσθεν emprosthen	τῆς tes	κιβωτοῦ kibotu	θύοντες thuontes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4263 N-APN	G2532 CONJ	G1016 N-APM	G382 A-APN		G2532 CONJ	G1533 V-PAI-3P	G3588 T-NPM	G2409 N-NPM	G3588 T-ASF
πρόβατα probata	καὶ kai	βόας boas	ἀναρίθμητα. anarithmeta.	8:6	καὶ kai	εἰσφέρουσιν eisferusin	οἱ hoi	ἱερεῖς hiereis	τὴν ten
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2787 N-ASF	G1519 PREP	G3588 T-ASM	G5117 N-ASM	G846 D-GSF	G1519 PREP	G3588 T-ASN	— N-PRI	G3588 T-GSM	G3624 N-GSM
κιβωτὸν kiboton	εἰς eis	τὸν ton	τόπον topon	αὐτῆς autes	εἰς eis	τὸ to	δαβιρ dabir	τοῦ tu	οἴκου oiku
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APN	G40 A-APN	G3588 T-GPM	G40 A-GPM	G5259 PREP	G3588 T-APF	G4420 N-APF	G3588 T-GPN	G5502 N-PRI	G3754 CONJ
τὰ ta	ἅγια hagia	τῶν ton	ἁγίων hagion	ὑπὸ hypo	τάς tas	πτέρυγας pterygas	τῶν ton	χερουβιν· cherubin;	8:7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	ὅτι hoti

G3588 T-NPN τὰ ta	G5502 N-PRI χερουβιν cherubin	— V-RMPNP διαπεπετασμένα diaperpetazmena	G3588 T-DPF ταῖς tais	G4420 N-DPF πτέρυξιν pteryksin	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G3588 T-GSF τῆς tes	G2787 N-GSF κιβωτοῦ, kibotu,	
G2532 CONJ καὶ kai	G4028 V-IAI-3P περιεκάλυπτον periekalypton	G3588 T-NPN τὰ ta	G5502 N-PRI χερουβιν cherubin	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2787 N-ASF κιβωτὸν kiboton	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APN τὰ ta	
G40 A-APN ἅγια hagia	G846 D-GSF αὐτῆς autes	— ADV ἐπάνωθεν, epanoben,	G2532 CONJ καὶ kai	G5242 V-IAI-3P ὑπερεῖχον hypereichon	G3588 T-APN τὰ ta	G37 V-RMPAP ἡγιασμένα, hegiazmena,	G2532 CONJ καὶ kai	G1689 V-IMI-3P ἐνεβλέποντο enebleponto		
G3588 T-NPF αἱ hai	G2776 N-NPF κεφαλαι kefalai	G3588 T-GPM τῶν ton	G37 V-RMPGP ἡγιασμένων hegiazmenon	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G40 A-GPM ἁγίων hagion	G1519 PREP εἰς eis	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G3588 T-GSN τοῦ tu	
— N-PRI δαβὶρ dabir	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G3700 V-IMI-3P ὠπτάνοντο optanonto	G1854 ADV ἔξω. ekso.	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2787 N-DSF κιβωτῷ kiboto	
G4133 ADV πλὴν plen	G1417 N-NUI δύο duo	G4109 N-NPF πλάκες plakes	G3035 A-NPF λίθιναι, lithinai,	G4109 N-NPF πλάκες plakes	G3588 T-GSF τῆς tes	G1242 N-GSF διαθήκης, diathekes,	G3739 R-APF ἃς has	G5087 V-AAI-3S ἔθηκεν etheken	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	
— N-NSM Μωυσῆς Moyses	G1722 PREP ἐν en	— N-PRI Χωρηβ, Choreb,	G3739 R-APN ἃ ha	G1303 V-ANI-3S διέθετο dietheto	— N-NSM יהוה JHWH	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱὸν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G1607 V-PMN ἐκπορεύεσθαι ekporeuesthai	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G1537 PREP ἐκ ek	G1065 N-GSF γῆς ges	G125 N-GSF Αἰγύπτου. Aigyptu.	8:10	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	
G3739 CONJ ὥς hos	G1831 V-AAI-3P ἐξῆλθον ekselthon	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G40 N-GSM ἁγίου, hagiu,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἢ he	G3507 N-NSF νεφέλη nefele	
G4130 V-AAI-3S ἐπλησεν eplesen	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον· oikon;	8:11	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1410 V-IMI-3P ἡδύναντο edynanto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G2476 V-AAN στήναι stenai	
G3008 V-PAN λειτουργεῖν leiturgein	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G3588 T-GSF τῆς tes	G3507 N-GSF νεφέλης, nefeles,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4130 V-AAI-3S ἐπλησεν eplesen	G1391 N-NSF δόξα doksa	— N-GSM יהוה JHWH	G3588 T-ASM τὸν ton	
G3624 N-ASM οἶκον. oikon.	8:12	8:13	8:14	G2532 CONJ Καὶ Kai	G654 V-AAI-3S ἀπέστρεψεν apestrepesen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G3588 T-ASN τὸ to	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,

G2532 CONJ καὶ kai	G2127 V-AAI-3S εὐλόγησεν eulogesen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G3956 A-ASM πάντα panta	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G1577 N-NSF ἐκκλησία ekklesia	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	
G2476 V-YAI-3S εἰστήκει. heistekei.	8:15	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G2128 A-NSM Εὐλογητὸς Eulogetos	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G4594 ADV σήμερον, semeron,	
G3739 R-NSM ὅς hos	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G4750 N-DSN στόματι stomati	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G4012 PREP περὶ peri	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G1473 P-GS μου mu
G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G5495 N-DPF χερσὶν chersin	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G4137 V-AAI-3S ἐπλήρωσεν eplerosen	G3004 V-PAPNS λέγων legon	8:16	G575 PREP Ἀφ' Af'	G3739 R-GSF ἧς hes	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras
G1806 V-AAI-1S ἐξήγαγον eksegagon	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαόν laon	G1473 P-GS μου mu	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G1537 PREP ἐξ eks	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigyptu,	G3364 ADV οὐκ uk	G1586 V-AMI-1S ἐξελεξάμην ekseleksamen	
G1722 PREP ἐν en	G4172 N-DSF πόλει polei	G1722 PREP ἐν en	G1519 A-DSN ἐνὶ heni	— N-DSN σκήπτρῳ skeptro	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3618 V-AAN οἰκοδομῆσαι oikodomesai	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-GSN τοῦ tu	
G1510 V-PAN εἶναι einai	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομά onoma	G1473 P-GS μου mu	G1563 ADV ἐκεῖ· ekei;	G2532 CONJ καὶ kai	G1586 V-AMI-1S ἐξελεξάμην ekseleksamen	G1722 PREP ἐν en	G2419 N-PRI Ἱερουσαλὴμ Ierusalem	G1510 V-PAN εἶναι einai	
G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομά onoma	G1473 P-GS μου mu	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2532 CONJ καὶ kai	G1586 V-AMI-1S ἐξελεξάμην ekseleksamen	G3588 T-ASM τὸν ton	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1510 V-PAN εἶναι einai	
G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαόν laon	G1473 P-GS μου mu	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	8:17	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes
G2588 N-GSF καρδίας kardias	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G1473 P-GS μου mu	G3618 V-AAN οἰκοδομῆσαι oikodomesai	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	— N-GSM יהוה JHWH	
G2316 N-GSM θεοῦ theu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	8:18	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-ASM τὸν ton	G3962 N-ASM πατέρα patera	G1473 P-GS μου mu
G473 PREP Ἀνθ' Anth'	G3739 R-GPM ὧν hon	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G4771 P-GS σου su	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3618 V-AAN οἰκοδομῆσαι oikodomesai	G3624 N-ASM οἶκον oikon	

G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G1473 P-GS μου, mu,	G2570 ADV καλῶς kalos	G4160 V-AAI-2S ἐποίησας epoiesas	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1096 V-API-3S ἐγενήθη egenethe	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίας kardian	G4771 P-GS σου· su;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8:19	G4133 ADV πλήν plen	G4771 P-NS σὺ sy	G3364 ADV οὐκ uk	G3618 V-FAI-3S οικοδομήσεις oikodomeseis	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον, oikon,	G235 CONJ ἀλλ’ all’	G3739 R-NSF ἦ he	G3588 T-NSM ὁ ho	G5207 N-NSM υἱός hyios
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-GS σου su	G3588 T-NSM ὁ ho	G1831 V-AAPNS ἐξελθὼν ekselthon	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPF τῶν ton	G4125 N-GPF πλευρῶν pleuron	G4771 P-GS σου, su,	G3778 D-NSM οὗτος hutos	G3618 V-FAI-3S οικοδομήσει oikodomesei	G3588 T-ASM τὸν ton	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G1473 P-GS μου. mu.	8:20	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-3S ἀνέστησεν anestesen	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-ASN τὸ to	G4487 N-ASN ῥῆμα rema	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-ASN ὁ ho	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν, elalesen,	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-1S ἀνέστην anesten	G473 PREP ἀντι anti	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2523 V-AAI-1S ἐκάθισα ekathisa	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2362 N-GSM θρόνου thronu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G2531 ADV καθὼς kathos	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	— N-NSM יהוהG2962* , יהוהG2962*,	G2532 CONJ καὶ kai	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3618 V-AAI-1S ὠκοδόμησα okodomesa	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	— N-GSM יהוה JHWH	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	8:21	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5087 V-AMI-1S ἐθέμην ethemen	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G5117 N-ASM τόπον topon	G3588 T-DSF τῇ te	G2787 N-DSF κιβωτῷ, kiboto,	G1722 PREP ἐν en	G3739 R-DSF ἢ he	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G1242 N-NSF διαθήκη diatheke	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-GSM יהוה, יהוה,	G3739 R-ASF ἦν hen	G1303 V-ANI-3S διέθετο dietheto	— N-NSM יהוה JHWH	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1806 V-AAN ἐξαγαγεῖν eksagagein	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G1537 PREP ἐκ ek	G1065 N-GSF γῆς ges	G125 N-GSF Αἰγύπτου. Aigypu.	8:22	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2476 V-AAI-3S ἔστι este	G4672 N-PRI Σαλωμών Salomon	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2596 PREP κατὰ kata	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2379 N-GSN θυσιαστηρίου thysiasteriu	— N-GSM יהוה JHWH	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	G3956 A-GSF πάσης pases	G1577 N-GSF ἐκκλησίας ekklesias	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— V-AAI-3S διεπέτασεν diepetasen	G3588 T-APF τάς tas	G5495 N-APF χεῖρας cheiras	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G3772 N-ASM οὐρανὸν uranon	8:23	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

— N-VSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G3739 CONJ ὥς hos	G4771 P-NS σὺ sy	G2316 N-NSM θεὸς theos	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3772 N-DSM οὐρανῷ urano	G507 ADV ἄνω ano	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G2736 ADV κάτω kato	G5442 V-PAPNS φυλάσσω fylasson	G1242 N-ASF διαθήκην diatheken	G2532 CONJ καὶ kai	G1656 N-NSM ἐλεος eleos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSM τῷ to	G1401 N-DSM δοῦλῳ dulo	G4771 P-GS σου su	G3588 T-DSM τῷ to	G4198 V-PMPDS πορευομένῳ poreuomeno	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	G4771 P-GS σου su	G1722 PREP ἐν en	G3650 A-DSF ὅλη hole	G3588 T-DSF τῇ te	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2588 N-DSF καρδίᾳ kardia	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	8:24	G3739 R-APN ἃ ha	G5442 V-AAI-2S ἐφύλαξας efylaksas	G3588 T-DSM τῷ to	G1401 N-DSM δοῦλῳ dulo	G4771 P-GS σου su	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-DSM τῷ to	G3962 N-DSM πατρί patri
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-2S ἐλάλησας elalesas	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G4750 N-DSN στόματι stomati	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DPF χερσὶν chersin	G4771 P-GS σου su
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4137 V-AAI-2S ἐπλήρωσας eplerosas	G3739 CONJ ὥς hos	G3588 T-NSF ἡ he	G2250 N-NSF ἡμέρα hemera	G3778 D-NSF αὕτη. haute.	8:25	G2532 CONJ καὶ kai	G3568 ADV νῦν, nyn,	— N-VSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G5442 V-AAD-2S φύλαξον fylakson	G3588 T-DSM τῷ to	G1401 N-DSM δοῦλῳ dulo	G4771 P-GS σου su	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-DSM τῷ to	G3962 N-DSM πατρί patri	G1473 P-GS μου mu	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-APN ἃ ha	G2980 V-AAI-2S ἐλάλησας elalesas	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3364 ADV Οὐκ Uk	G1808 V-FPI-3S ἐξαρθήσεταιί eksarthesetai	G4771 P-GS σου su	G435 N-NSM ἀνὴρ aner	G1537 PREP ἐκ ek	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS μου mu	G2521 V-PMPNS καθήμενος kathemenos	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2362 N-GSM θρόνου thronu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G4133 ADV πλήν plen	G1437 CONJ ἐὰν ean	G5442 V-AMS-3P φυλάζονται fylaksontai	G3588 T-APN τὰ ta	G5043 N-APN τέκνα tekna	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-GS σου su	G3588 T-APF τάς tas	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4198 V-PMN πορεύεσθαι poreuesthai	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	G1473 P-GS ἐμοῦ, emu,	G2531 ADV καθὼς kathos	G4198 V-API-2S ἐπορεύθης eporeuthes	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1799 PREP ἐνώπιον enopion	G1473 P-GS ἐμοῦ. emu.	8:26	G2532 CONJ καὶ kai	G3568 ADV νῦν, nyn,	G2962 N-VSM κύριε kyrie	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G4104 V-APD-3S πιστωθήτω pistoetheto	G1161 PRT δὴ de
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASN τὸ to	G4487 N-ASN ῥῆμά rema	G4771 P-GS σου su	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G3588 T-DSM τῷ to	G3962 N-DSM πατρί patri	G1473 P-GS μου. mu.	8:27	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1487 CONJ εἰ ei
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G230 ADV ἀληθῶς alethos	G2730 V-FAI-3S κατοικήσει katoikesei	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G3326 PREP μετὰ meta	G444 N-GPM ἀνθρώπων anthropon	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς; ges;	G1487 CONJ εἰ ei	
G3588 T-NSM ὁ ho	G3772 N-NSM οὐρανὸς uranos	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	G3772 N-NSM οὐρανὸς uranos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G3364 ADV οὐκ uk	G714 V-FAI-3P ἀρκέσουσιν arkesusin	G4771 P-DS σοι, soi,	
G4133 ADV πλήν plen	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G3778 D-NSM οὗτος, hutos,	G3739 R-ASM ὄν hon	G3618 V-AAI-1S ὠκοδόμησα okodomesa	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G4771 P-GS σου; su;	8:28
G2532 CONJ καὶ kai	G1914 V-AMS-2S ἐπιβλέψη epiblepse	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G1162 N-ASF δέησίν deesin	G1473 P-GS μου, mu,	— N-VSM JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	
G191 V-PAN ἀκούειν akuein	G3588 T-GSF τῆς tes	— N-GSF τέρψεως, terpseos,	G3739 R-GSF ἧς hes	G3588 T-NSM ὁ ho	G1401 N-NSM δοῦλός dulos	G4771 P-GS σου su	G4336 V-PMI-3S προσεύχεται proseuchetai	G1799 PREP ἐνώπιόν enopion	G4771 P-GS σου su	
G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σὲ se	G4594 ADV σήμερον, semeron,	8:29	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1510 V-PAN εἶναι einai	G3788 N-APM ὀφθαλμούς ofthalmus	G4771 P-GS σου su	G455 V-RMPAP ἠνεωγμένους eneogmenus	G1519 PREP εἰς eis	
G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3778 D-ASM τοῦτον tuton	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras	G2532 CONJ καὶ kai	G3571 N-GSF νυκτός, nyktos,	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον, topon,	G3739 R-ASM ὄν hon	
G2036 V-AAI-2S εἶπας eipas	G1510 V-FMI-3S Ἔσται Estai	G3588 T-NSN τὸ to	G3686 N-NSN ὄνομά onoma	G1473 P-GS μου mu	G1563 ADV ἐκεῖ, ekei,	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1522 V-PAN εἰσακούειν eisakuein	G3588 T-GSF τῆς tes	G4335 N-GSF προσευχῆς, proseuches,	
G3739 R-GSF ἧς hes	G4336 V-PMI-3S προσεύχεται proseuchetai	G3588 T-NSM ὁ ho	G1401 N-NSM δοῦλός dulos	G4771 P-GS σου su	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G3778 D-ASM τοῦτον tuton	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras	
G2532 CONJ καὶ kai	G3571 N-GSF νυκτός. nyktos.	8:30	G2532 CONJ καὶ kai	G1522 V-AMS-2S εἰσακούση eisakuse	G3588 T-GSF τῆς tes	G1162 N-GSF δεήσεως deeseos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1401 N-GSM δούλου dulu	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai
G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G3739 R-APN ἃ ha	G302 PRT ἂν an	G4336 V-AMS-3P προσεύξονται proseuksontai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	
G3778 D-ASM τοῦτον, tuton,	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σὺ sy	G1522 V-AMS-2S εἰσακούση eisakuse	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G5117 N-DSM τόπω topo	G3588 T-GSF τῆς tes	G2731 N-GSF κατοικήσεώς katoikeseos	G4771 P-GS σου su	
G1722 PREP ἐν en	G3772 N-DSM οὐρανῷ urano	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G2532 CONJ καὶ kai	G2436 ADV ἰλεως hileos	G1510 V-FMI-2S ἔση. ese.	8:31	G3745 A-APN ὅσα hosa	G302 PRT ἂν an	G264 V-AAS-3S ἁμάρτη hamarte

G1538 A-NSM ἑκαστος hekastos	G3588 T-DSM τῷ to	G4139 ADV πλησίον plesion	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G1437 CONJ ἐάν ean	G2983 V-AAS-3S λάβῃ labe	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-ASM αὐτόν auton	G685 N-ASF ἄρᾱν aran		
G3588 T-GSN τοῦ tu	—	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAS-3S ἔλθῃ elthe	G2532 CONJ καὶ kai	—	G2596 PREP κατὰ kata	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G3588 T-GSN τοῦ tu		
G2379 N-GSN θυσιαστηρίου thysiasteriu	—	G4771 P-GS σου su	—	G3588 T-DSM τῷ to	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko	G3778 D-DSM τούτῳ, tuto,	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σὺ sy	G1522 V-FAI-3S εἰσακούσει eisakusei		
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G2532 CONJ καὶ kai	G2919 V-FAI-3S κρινεῖς krineis	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαόν laon	G4771 P-GS σου su		
G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	—	G459 A-ASM ἀνομηθῆναι anomethenai	—	G1325 V-AAN δοῦναι dunai	G3588 T-ASF τὴν ten	G3598 N-ASF ὁδὸν hodon	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1519 PREP εἰς eis	G2776 N-ASF κεφαλὴν kefalen	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1344 V-AAN δικαιῶσαι dikaiosai	G1342 A-ASM δίκαιον dikaion	G1325 V-AAN δοῦναι dunai	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G1343 N-ASF δικαιοσύνην dikaiosynen	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.		
8:33	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G4417 V-AAN πταῖσαι ptaisai	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαόν laon	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	G2190 N-GPM ἐχθρῶν, echthron,	G3754 CONJ ὅτι hoti	
G264 V-FMI-3P ἁμαρτήσονται hamartesontai	—	G4771 P-DS σοι, soi,	G2532 CONJ καὶ kai	G1994 V-FAI-3P ἐπιστρέψουσιν epistrepusun	G2532 CONJ καὶ kai	G1843 V-FMI-3P ἐξομολογήσονται eksomologesontai	τῷ to	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G4771 P-GS σου su	
G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-FMI-3P προσεύξονται proseuksontai	G2532 CONJ καὶ kai	—	G1210 V-FPI-3P δεηθήσονται deethesontai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko	G3778 D-DSM τούτῳ, tuto,	8:34	G2532 CONJ καὶ kai	
G4771 P-NS σὺ sy	G1522 V-AMS-2S εἰσακούσῃ eisakuse	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G2532 CONJ καὶ kai	G2436 ADV ἵλεως hileos	G1510 V-FMI-2S ἔσῃ ese	G3588 T-DPF ταῖς tais	—	G266 N-DPF ἁμαρτίαις hamartiais	
G3588 T-GSM τοῦ tu	—	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G654 V-FAI-3S ἀποστρέψεις apostrepseis	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen
G1325 V-AAI-2S ἔδωκας edokas	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3962 N-DPM πατράσιν patrasin	—	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	8:35	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G4912 V-APN συσχεθῆναι syschethenai	G3588 T-ASM τὸν ton	G3772 N-ASM οὐρανὸν uranon	
G2532 CONJ καὶ kai	G3165 ADV μὴ me	G1096 V-AMP γενέσθαι genesthai	G5205 N-ASM ὑετόν, hyeton,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G264 V-FMI-3P ἁμαρτήσονται hamartesontai	—	G4771 P-DS σοι, soi,	G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-FMI-3P προσεύξονται proseuksontai	G1519 PREP εἰς eis	

G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G3778 D-ASM τουτον tuton	G2532 CONJ καὶ kai	G1843 V-FMI-3P ἐξομολογήσονται eksomologesontai	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G575 PREP ἀπὸ apo	
G3588 T-GPF τῶν ton	G266 N-GPF ἁμαρτιῶν hamartion	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G654 V-FAI-3P ἀποστρέψουσιν, apostrepsusin,	G3752 ADV ὅταν hotan	G5013 V-AAS-2S ταπεινώσης tapeinoses	G846 D-APM αὐτούς, autus,	8:36	G2532 CONJ καὶ kai		
G1522 V-AMS-2S εἰσακούσῃ eisakuse	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G2532 CONJ καὶ kai	G2436 ADV Ἰλεως hileos	G1510 V-FMI-2S ἔσῃ ese	G3588 T-DPF ταῖς tais	G266 N-DPF ἁμαρτίαις hamartiais	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G1401 N-GSM δούλου dulu	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραηλ· Israel;	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1213 V-FAI-3S δηλώσεις deloseis	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3588 T-ASF τὴν ten
G3598 N-ASF ὁδὸν hodon	G3588 T-ASF τὴν ten	G18 A-ASF ἀγαθὴν agathen	G4198 V-PMN πορεύεσθαι poreuesthai	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ aute	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-FAI-3S δώσεις doseis	G5205 N-ASM ὑετὸν hyeton	G1909 PREP ἐπὶ epi	
G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen	G1325 V-AAI-2S ἔδωκας edokas	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῷ lao	G4771 P-GS σου su	G1722 PREP ἐν en	G2817 N-DSF κληρονομία. kleronomia.	8:37	
G3042 N-NSM λιμὸς limos	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1096 V-AMS-3S γένηται, genetai,	G2288 N-NSM θάνατος thanatos	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1096 V-AMS-3S γένηται, genetai,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	– A-NSM ἐμπυρισμός, empyrismos,		
– N-NSM βροῦχος, bruchos,	– N-NSF ἐρυσίβη erysibe	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1096 V-AMS-3S γένηται, genetai,	G2532 CONJ καὶ kai	G1437 CONJ ἐὰν ean	G2346 V-FMI-2S θλίψῃ thlipse	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G2190 N-NSM ἐχθρὸς echthros	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G1722 PREP ἐν en	G1519 A-DSF μὲν mia	G3588 T-GPF τῶν ton	G4172 N-GPF πόλεων poleon	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3956 A-ASN πᾶν pan	– N-ASN συνάντημα, synantema,	G3956 A-ASN πᾶν pan	G4192 N-ASN πόνον, ponon,	8:38	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan
G4335 N-ASF προσευχὴν, proseuchen,	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G1162 N-ASF δέξιν, deesin,	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1096 V-AMS-3S γένηται genetai	G3956 A-DSM παντὶ panti	G444 N-DSM ἀνθρώπῳ, anthropo,	G3739 CONJ ὥς hos	G302 PRT ἂν an	G1097 V-AAS-3P γνώσιν gnosin	
G1538 A-NSM ἑκαστος hekastos	G860 N-ASF ἀφὴν hafen	G2588 N-GSF καρδίας kardias	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	– V-AAS-3S διαπετάσῃ diapetase	G3588 T-APF τάς tas	G5495 N-APF χεῖρας cheiras	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1519 PREP εἰς eis	
G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3778 D-ASM τουτον, tuton,	8:39	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σὺ sy	G1522 V-AMS-2S εἰσακούσῃ eisakuse	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G1537 PREP ἐξ eks
G2092 A-GSN ἐτοίμου hetoimu	G2732 N-GSN κατοικητηρίου katoiketeriu	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G2436 ADV Ἰλεως hileos	G1510 V-FMI-2S ἔσῃ ese	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-FAI-3S δώσεις doseis	

G435 N-DSM ἀνδρι andri	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-APF τάς tas	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2531 ADV καθὼς kathos	G302 PRT ἂν an	G1097 V-AAS-2S γνῶς gnos	G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,
G3754 CONJ ὅτι hoti	G4771 P-NS σὺ sy	G3441 A-NSMS μονώτατος monotatos	G1492 V-RAI-2S οἶδας oidas	G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G3956 A-GPM πάντων panton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G444 N-GPM ἀνθρώπων, anthropon,	8:40	
G3704 CONJ ὅπως hopos	G5399 V-PMS-3P φοβῶνται fobontai	G4771 P-AS σε se	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τάς tas	G2250 N-APF ἡμέρας, hemeras,	G3739 R-APF ἃς has	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G2198 V-PAI-3P ζῶσιν zosin	G1909 PREP ἐπὶ epi	
G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς, ges,	G3739 R-GSF ἧς hes	G1325 V-AAI-2S ἔδωκας edokas	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3962 N-DPM πατράσιν patrasin	G1473 P-GP ἡμῶν. hemon.	8:41		G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DSM τῷ to
G245 A-DSM ἄλλοτρίῳ, allotrio,	G3739 R-NSM ὅς hos	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G575 PREP ἀπὸ apo	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	G3778 D-NSM οὗτος, hutos,	8:42		G2532 CONJ καὶ kai
G1854 V-FAI-3P ἥξουσιν heksusin	G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-FMI-3P προσεύξονται proseuksontai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G3778 D-ASM τοῦτον, tuton,	8:43		G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σὺ sy
G1522 V-AMS-2S εἰσακούσῃ eisakuse	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G1537 PREP ἐξ eks	G2092 A-GSN ἐτοίμου hetoimu	G2732 N-GSN κατοικητηρίου katoiketeriu	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	
G2596 PREP κατὰ kata	G3956 A-APN πάντα, panta,	G3745 A-APN ὅσα hosa	G302 PRT ἂν an	G1941 V-AMS-3S ἐπικαλέσεται epikalesetai	G4771 P-AS σε se	G3588 T-NSM ὁ ho	G245 A-NSM ἄλλότριος, allotrios,	G3704 CONJ ὅπως hopos	G1097 V-AAS-3P γνῶσιν gnosin	
G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2992 N-NPM λαοὶ laoi	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομά onoma	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G5399 V-PMS-3P φοβῶνται fobontai	G4771 P-AS σε se	G2531 ADV καθὼς kathos	G3588 T-NSM ὁ ho
G2992 N-NSM λαός laos	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G1097 V-AAS-3P γνώσιν gnosin	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομά onoma	G4771 P-GS σου su	G1941 V-RMI-3S ἐπικέκληται epikekletai	
G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3778 D-ASM τοῦτον, tuton,	G3739 R-ASM ὄν hon	G3618 V-AAI-1S ᾠκοδόμησα. okodomesa.	8:44		G3754 CONJ ὅτι hoti	G1831 V-FMI-3S ἐξελεύσεται ekseusetai	G3588 T-NSM ὁ ho
G2992 N-NSM λαός laos	G4771 P-GS σου su	G1519 PREP εἰς eis	G4171 N-ASM πόλεμον polemon	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APM τούς tus	G2190 N-APM ἐχθροὺς echthrus	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G3598 N-DSF ὁδῷ, hodo,	G3739 R-DSF ἧ he
G1994 V-FAI-3S ἐπιστρέψεις epistrepseis	G846 D-APM αὐτούς, autus,	G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-FMI-3P προσεύξονται proseuksontai	G1722 PREP ἐν en	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	— N-GSM יהוה JHWH	G3598 N-ASF ὁδὸν hodon	G3588 T-GSF τῆς tes	G4172 N-GSF πόλεως, poleos,	

G3739 R-GSF ἦς hes	G1586 V-AMI-2S ἐξελέξω ekselekso	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ, aute,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου, oiku,	G3739 R-GSM οὗ hu	G3618 V-AAI-1S ὠκοδόμησα okodomesa	G3588 T-DSN τῷ to	
G3686 N-DSN ὀνόματί onomati	G4771 P-GS σου, su,	8:45	G2532 CONJ καὶ kai	G1522 V-FAI-3S εἰσακούσει eisakusei	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu	G3588 T-GSF τῆς tes	G1162 N-GSF δεήσεως deeseos	G846 D-GPM αὐτῶν auton
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSF τῆς tes	G4335 N-GSF προσευχῆς proseuches	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G3588 T-ASN τὸ to	G1345 N-ASN δικαίωμα dikaioma	G846 D-DPM αὐτοῖς. autois.	8:46	
G3754 CONJ ὅτι hoti	G264 V-FMI-3P ἁμαρτήσονται hamartesontai	G4771 P-DS σοι, soi,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G444 N-NSM ἄνθρωπος, anthropos,	G3739 R-NSM ὃς hos	G3364 ADV οὐχ uch		
G264 V-FMI-3S ἁμαρτήσεται, hamartesetai,	G2532 CONJ καὶ kai	G1863 V-FAI-3S ἐπάξεις epakseis	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G2532 CONJ καὶ kai	G3860 V-FAI-3S παραδώσεις paradoseis	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G1799 PREP ἐνώπιον enopion		
G2190 N-GPM ἐχθρῶν echthron	G2532 CONJ καὶ kai	G163 V-PAI-3P αἰχμαλωτιοῦσιν aichmalotiusin	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G3588 T-NPM οἱ hoi	G163 V-PAPNP αἰχμαλωτίζοντες aichmalotidzontes	G1519 PREP εἰς eis	G1065 N-ASF γῆν gen	G3112 ADV μακρὰν makran		
G2532 CONJ καὶ kai	G1451 ADV ἐγγύς, engys,	8:47	G2532 CONJ καὶ kai	G1994 V-FAI-3P ἐπιστρέψουσιν epistrepusun	G2588 N-APF καρδίας kardias	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῆ, ge,	G3364 R-GSM οὗ hu
G3329 V-API-3P μετήχθησαν metechthesan	G1563 ADV ἐκεῖ, ekei,	G2532 CONJ καὶ kai	G1994 V-AAS-3P ἐπιστρέψωσιν epistrepsoisin	G2532 CONJ καὶ kai	G1210 V-APS-3P δεηθῶσιν deethosin	G4771 P-GS σου su	G1722 PREP ἐν en	G1065 N-DSF γῆ ge		
– N-GSF μετοικίας metoikias	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	G264 V-AAI-1P Ἠμάρτομεν Hemartomen	– V-AAI-1P ἠνομήσαμεν enomesamen	G91 V-AAI-1P ἡδικήσαμεν, edikesamen,	8:48	G2532 CONJ καὶ kai	G1994 V-AAS-3P ἐπιστρέψωσιν epistrepsoisin		
G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σέ se	G1722 PREP ἐν en	G3650 A-DSF ὅλη hole	G2588 N-DSF καρδίᾳ kardia	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3650 A-DSF ὅλη hole	G5590 N-DSF ψυχῇ psyche	G846 D-GPM αὐτῶν auton
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῆ ge	G2190 N-GPM ἐχθρῶν echthron	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3739 R-GSM οὗ hu	G3329 V-AAI-2S μετήγαγες metegages	G846 D-APM αὐτούς, autus,	G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-FMI-3P προσεύξονται proseuksontai	
G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σέ se	G3598 N-ASF ὁδὸν hodon	G1065 N-GSF γῆς ges	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3739 R-GSF ἦς hes	G1325 V-AAI-2S ἔδοκας edokas	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3962 N-DPM πατράσιν patrasin	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	
G3588 T-GSF τῆς tes	G4172 N-GSF πόλεως, poleos,	G3739 R-GSF ἦς hes	G1586 V-AMI-2S ἐξελέξω, ekselekso,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου, oiku,	G3739 R-GSM οὗ hu	G3618 V-RAI-1S ὠκοδόμηκα okodomeka	G3588 T-DSN τῷ to	

G3686 N-DSN ὄνόματί onomati —	G4771 P-GS σου, su, —	8:49	G2532 CONJ καὶ kai —	G1522 V-AMS-2S εἰσακούσῃ eisakuse —	G1537 PREP ἐκ ek —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G3772 N-GSM οὐρανοῦ uranu —	G1537 PREP ἐξ eks —	G2092 A-GSN ἐτοίμου hetoimu —	
G2732 N-GSN κατοικητηρίου katoiketeriu —	G4771 P-GS σου su —	8:50	G2532 CONJ καὶ kai —	G2436 ADV ἴλεως hileos —	G1510 V-FMI-2S ἔσῃ ese —	G3588 T-DPF ταῖς tais —	G93 N-DPF ἀδικίαις adikiais —	G846 D-GPM αὐτῶν, auton, —	G3739 R-DPF αἷς hais —	
G264 V-AAI-3P ἡμαρτόν hemarton —	G4771 P-DS σοι, soi, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G2596 PREP κατὰ kata —	G3956 A-APN πάντα panta —	G3588 T-APN τὰ ta —	— N-APN ἀθετήματα athetemata —	G846 D-GPM αὐτῶν, auton, —	G3739 R-APN ᾧ ha —	G114 V-AAI-3P ἠθέτησάν ethetesan —	
G4771 P-DS σοι, soi, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G1325 V-FAI-3S δώσεις doseis —	G846 D-APM αὐτοὺς autus —	G1519 PREP εἰς eis —	G3628 N-APM οἰκτιρμούς oiktirmus —	G1799 PREP ἐνώπιον enopion —	G162 V-PAPGP αἰχμαλωτευόντων aichmalouteonton —	G846 D-APM αὐτούς, autus, —		
G2532 CONJ καὶ kai —	G3627 V-FAI-3P οἰκτιρήσουσιν oiktiresusin —	G846 D-APM αὐτούς· autus; —	8:51	G3754 CONJ ὅτι hoti —	G2992 N-NSM λαός laos —	G4771 P-GS σου su —	G2532 CONJ καὶ kai —	G2817 N-NSF κληρονομία kleronomia —	G4771 P-GS σου, su, —	
G3739 R-APM οὓς hus —	G1806 V-AAI-2S ἐξήγαγες eksegages —	G1537 PREP ἐκ ek —	G1065 N-GSF γῆς ges —	G125 N-GSF Αἰγύπτου Aigypu —	G1537 PREP ἐκ ek —	G3319 A-GSN μέσου mesu —	— N-GSN χωνευτηρίου choneuteriu —	G4604 N-GSM σιδήρου. sideru. 8:52		
G2532 CONJ καὶ kai —	G1510 V-PAD-3P ἔστωσαν estosan —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G3788 N-NPM ὀφθαλμοί ofthalmoi —	G4771 P-GS σου su —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPN τὰ ta —	G3775 N-NPN ὅτά ota —	G4771 P-GS σου su —	G455 V-RMPNP ἠνεωγμένα eneogmena —	
G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G1162 N-ASF δέξιν deesin —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G1401 N-GSM δούλου dulu —	G4771 P-GS σου su —	G2532 CONJ καὶ kai —	G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G1162 N-ASF δέξιν deesin —	G3588 T-GSM τοῦ tu —
G2992 N-GSM λαοῦ lau —	G4771 P-GS σου su —	G2474 N-PRI Ισραὴλ Israel —	G1522 V-PAN εἰσακούειν eisakuein —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G1722 PREP ἐν en —	G3956 A-DPN πᾶσιν, pasin, —	G3739 R-DPN οἷς hois —	G302 PRT ἂν an —	G1941 V-AMS-3P ἐπικαλέσονται epikalesontai —	
G4771 P-AS σε, se, —	8:53	G3754 CONJ ὅτι hoti —	G4771 P-NS σὺ sy —	G1291 V-AAI-2S διέστειλας diesteilas —	G846 D-APM αὐτοὺς autus —	G4572 D-DSM σαυτῷ sauto —	G1519 PREP εἰς eis —	G2817 N-ASF κληρονομίαν kleronomian —	G1537 PREP ἐκ ek —	
G3956 A-GPM πάντων panton —	G3588 T-GPM τῶν ton —	G2992 N-GPM λαῶν laon —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1065 N-GSF γῆς, ges, —	G2531 ADV καθὼς kathos —	G2980 V-AAI-2S ἐλάλησας elalesas —	G1722 PREP ἐν en —	G5495 N-DSF χειρὶ cheiri —	G1401 N-GSM δούλου dulu —	G4771 P-GS σου su —
G3475 N-GSM Μωυσῇ Moyse —	G1722 PREP ἐν en —	G3588 T-DSN τῷ to —	G1806 V-AAN ἐξαγαγεῖν eksagagein —	G4771 P-AS σε se —	G3588 T-APM τούς tus —	G3962 N-APM πατέρας pateras —	G1473 P-GP ἡμῶν hemon —	G1537 PREP ἐκ ek —	G1065 N-GSF γῆς ges —	

G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigyp̄tu,	G2962 N-VSM κύριε kyrie	– N-VSM יהי. יהי.	G5119 ADV Τότε Tote	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	G5228 PREP ὕπὲρ hyper	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου, oiku,	G3739 CONJ ὥς hos
G4931 V-AAI-3S συνετέλεσεν synetelesen	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3618 V-AAN οικοδομήσαι oikodomesai	G846 D-ASM αὐτόν auton	G2246 N-ASM Ἥλιον Helion	G1107 V-AAI-3S ἐγνώρισεν egnorisen	G1722 PREP ἐν en	G3772 N-DSM οὐρανῷ urano	– N-NSM יהי', יהי',	
G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2730 V-PAN κατοικεῖν katoikein	G1722 PREP ἐν en	G1105 N-DSM γνόφῳ gnofō	G3618 V-FAPAS Οικοδομήσον Oikodomeson	G3624 N-ASM οἶκόν oikon	G1473 P-GS μου, mu,	G3624 N-ASM οἶκον oikon	– N-ASM ἐκπρεπή ekprepe
G4572 D-DSM σαυτῷ, sauto,	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2730 V-PAN κατοικεῖν katoikein	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2538 N-GSF καινότητος. kainotetos.	G3364 ADV οὐκ uk	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G3778 D-NSF αὕτη haute	G1125 V-RMI-3S γέγραπται gegraptai	G1722 PREP ἐν en
G975 N-DSN βιβλίῳ biblio	G3588 T-GSF τῆς tes	G3592 N-GSF ὥδῃς; odes;	8:54	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3739 CONJ ὥς hos	G4931 V-AAI-3S συνετέλεσεν synetelesen	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	
G4336 V-PMPNS προσευχόμενος proseuchomenos		G4314 PREP πρὸς pros	– N-ASM יהי JHWH	G3650 A-ASF ὅλην holen	G3588 T-ASF τὴν ten	G4335 N-ASF προσευχὴν proseuchen	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G1162 N-ASF δέησιν deesin
G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-3S ἀνέστη aneste	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2379 N-GSN θυσιαστηρίου thysiasteriu	– N-GSM יהי JHWH	– V-RAPNS ὀκλακῶς oklakos	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APN τὰ ta
G1119 N-APN γόνατα gonata	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPF αἱ hai	G5495 N-NPF χεῖρες cheires	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	– V-RMPNP διαπεπετασμέναι diapepetazmenai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G3772 N-ASM οὐρανόν. uranon.
8:55	G2532 CONJ καὶ kai	G2476 V-AAI-3S ἔστι este	G2532 CONJ καὶ kai	G2127 V-AAI-3S εὐλόγησεν eulogesen	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G1577 N-ASF ἐκκλησίαν ekklesian	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G5456 N-DSF φωνῇ fone	G3173 A-DSF μεγάλῃ megale
G3004 V-PAPNS λέγων legon	8:56	G2128 A-NSM Εὐλογητὸς Eulogetos	– N-NSM יהי JHWH	G4594 ADV σήμερον, semeron,	G3739 R-NSM ὃς hos	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G2663 N-ASF κατάπαυσιν katapausin	G3588 T-DSM τῷ to	
G2992 N-DSM λαῶ lao	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2596 PREP κατὰ kata	G3956 A-APN πάντα, panta,	G3745 A-APN ὅσα hosa	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen;	G3364 ADV οὐ u	– V-AAI-3S διεφώνησεν diefonesen	G3056 N-NSM λόγος logos
G1519 A-NSM εἰς heis	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DPM πᾶσιν pasin	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3056 N-DPM λόγοις logois	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-DPM τοῖς tois	G18 A-DPM ἀγαθοῖς, agathois,	G3739 R-DPM οἷς hois	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen

G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DSF χειρὶ cheiri	G3475 N-GSM Μωυσεῖ Moysē	G1401 N-GSM δούλου dulu	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	8:57	G1096 V-AMO-3S γένοιτο genoito	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	
G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G3326 PREP μεθʹ methʹ	G1473 P-GP ἡμῶν, hemon,	G2531 ADV καθὼς kathos	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G1473 P-GP ἡμῶν· hemon;	G3165 ADV μή me	
G1459 V-AMO-3S ἐγκαταλίποιο enkatalipoito		G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G3366 CONJ μηδὲ mede	G654 V-FMO-3S ἀποστρέψοιτο apostrepsoito	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	8:58	— V-AAN ἐπικλῖναι epiklinai	G2588 N-APF καρδίας kardias	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G4314 PREP πρὸς pros
G846 D-ASM αὐτὸν auton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4198 V-PMN πορεύεσθαι poreuesthai	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DPF πάσαις pasais	G3598 N-DPF ὁδοῖς hodois	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G5442 V-PAN φυλάσσειν fylassein	G3956 A-APF πάσας pasas	
G3588 T-APF τάς tas	G1785 N-APF ἐντολάς entolas	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	— N-APN προστάγματα prostagmata	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3739 R-APN ἃ ha	G1781 V-ANI-3S ἐνετείλατο eneteilato	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3962 N-DPM πατράσιν patrasin	
G1473 P-GP ἡμῶν. hemon.	8:59	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-PAD-3P ἔστωσαν estosan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3056 N-NPM λόγοι logoi	G3778 D-NPM οὗτοι, hutoi,	G3739 R-APM οὓς hus	G1210 V-RMI-1S δεδέξμαι dedeemai	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	
— N-GSM יהוה JHWH	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1473 P-GP ἡμῶν, hemon,	G1448 V-PAPNP ἐγγίζοντες engidzontes	G4314 PREP πρὸς pros	— N-ASM יהוה JHWH	G2316 N-ASM θεὸν theon	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras	G2532 CONJ καὶ kai	
G3571 N-GSF νυκτὸς nyktos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4160 V-PAN ποιεῖν poiein	G3588 T-ASN τὸ to	G1345 N-ASN δικαίωμα dikaïoma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1401 N-GSM δούλου dulu	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G1345 N-ASN δικαίωμα dikaïoma
G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G4487 N-ASN ῥῆμα rema	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras	G1722 PREP ἐν en	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	8:60	G3704 CONJ ὥπως hopos	G1097 V-AAS-3P γνώσιν gnosin
G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2992 N-NPM λαοὶ laoi	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G3754 CONJ ὅτι hoti	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	G846 D-NSM αὐτὸς autos	G2316 N-NSM θεός theos
G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G2089 ADV ἔτι. eti.	8:61	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-PAD-3P ἔστωσαν estosan	G3588 T-NPF αἱ hai	G2588 N-NPF καρδίαι kardiaï	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G5046 A-NPF τέλειαι teleiai
G4314 PREP πρὸς pros	— N-ASM יהוה JHWH	G2316 N-ASM θεὸν theon	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2532 CONJ καὶ kai	G3741 ADV ὁσίως hosios	G4198 V-PMN πορεύεσθαι poreuesthai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	— N-DPN προστάγμασιν prostagmasin	

G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G5442 V-PAN φυλάσσειν fylassein	G1785 N-APF ἐντολὰς entolas	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3739 CONJ ὡς hos	G3588 T-NSF ἡ he	G2250 N-NSF ἡμέρα hemera	G3778 D-NSF αὕτη. haute.	8:62	G2532 CONJ καὶ Kai
G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2380 V-AAI-3P ἔθυσαν ethysan	G2378 N-ASF θυσίαν thysian	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	
N-GSM יהי. יהי.	8:63	G2532 CONJ καὶ kai	G2380 V-AAI-3S ἔθυσεν ethysen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	G3588 T-APF τάς tas	G2378 N-APF θυσίας thysias	G3588 T-GPM τῶν ton	
G1516 A-GPM εἰρηνικῶν, eirenikon,	G3739 R-APF ἅς has	G2380 V-AAI-3S ἔθυσεν ethysen	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM יהי, יהי,	G1016 N-GPM βοῶν boon	G1417 N-NUI δύο duo	G2532 CONJ καὶ kai	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	G5505 N-APF χιλιάδας chiliadas	
G2532 CONJ καὶ kai	G4263 N-GPN προβάτων probaton	G1540 N-NUI ἑκατὸν hekaton	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	G5505 N-APF χιλιάδας chiliadas;	G2532 CONJ καὶ kai	G1457 V-AAI-3S ἐνεκαίνισεν enekainisen	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	N-GSM יהי JHWH	
G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	8:64	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G1565 D-DSF ἐκεῖνη ekeine
G37 V-AAI-3S ἡγίασεν hegiasen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G3588 T-ASN τὸ to	G3319 A-ASN μέσον meson	G3588 T-GSF τῆς tes	G833 N-GSF αὐλῆς aules	G3588 T-ASN τὸ to	G2596 PREP κατὰ kata	G4383 N-ASN πρόσωπον prosoron	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου oiku	N-GSM יהי. יהי;	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G3588 T-ASF τὴν ten	N-ASF ὀλοκαύτωσιν holokautosin	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τάς tas	
G2378 N-APF θυσίας thysias	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	N-APN στέατα steata	G3588 T-GPM τῶν ton	G1516 A-GPM εἰρηνικῶν, eirenikon,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3588 T-NSN τὸ to	G2379 N-NSN θυσιαστήριον thysiasterion	G3588 T-NSN τὸ to	
G5470 A-NSN χαλκοῦν chalkun	G3588 T-NSN τὸ to	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	N-GSM יהי JHWH	G3398 A-ASM μικρὸν mikron	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3165 ADV μὴ me	G1410 V-PMN δύνασθαι dynasthai	G3588 T-ASF τὴν ten	N-ASF ὀλοκαύτωσιν holokautosin	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τάς tas	G2378 N-APF θυσίας thysias	G3588 T-GPM τῶν ton	G1516 A-GPM εἰρηνικῶν eirenikon	G5297 V-AAN ὑπενεγκεῖν. hypenenkein.	8:65	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	
G3588 T-ASF τὴν ten	G1859 N-ASF ἐορτήν heorten	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G1565 D-DSF ἐκεῖνη ekeine	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSM πᾶς pas	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,

G1577 N-NSF ἐκκλησία ekklesia	G3173 A-NSF μεγάλη megale	G575 PREP ἀπό apo	G3588 T-GSF της tes	G1529 N-GSF εἰσόδου eisodu	— N-PRI Ἡμαθ Emath	G2193 PREP ἔως heos	G4215 N-GSM ποταμοῦ potamu	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigypthu,	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— N-GSM יהוה JHWH	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G3624 N-DSM οἴκῳ, oiko,	G3739 R-DSM ᾧ ho	G3618 V-AAI-3S ὠκοδόμησεν, okodomesen,	G2068 V-PAPNS ἐσθίων esthion	G2532 CONJ καὶ kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G4095 V-PAPNS πίνων pinon	G2532 CONJ καὶ kai	G2165 V-PMPNS εὐφραϊνόμενος eufraïnomenos	G1799 PREP ἐνώπιον enopion	— N-GSM יהוה JHWH	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2033 N-NUI ἐπτά hepta	G2250 N-APF ἡμέρας. hemeras.		8:66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G3588 T-DSF τῇ te	G3590 A-DSF ὀγδόῃ ogdoe	G1821 V-AAI-3S ἐξαπέστειλεν eksapesteilen	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαὸν laon	G2532 CONJ καὶ kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2127 V-AAI-3S εὐλόγησεν eulogesen	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G565 V-AAI-3P ἀπῆλθον apelthon	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APN τὰ ta	G4638 N-APN σκηνώματα skenomata	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G5463 V-PAPNP χαίροντες chairontes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G18 A-DSF ἀγαθῇ agathe	G2588 N-DSF καρδίᾳ kardia	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DPM τοῖς tois	G18 A-DPM ἀγαθοῖς, agathois,	G3739 R-DPM οἷς hois	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-DSM τῷ to	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G1401 N-DSM δούλῳ dulo	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DSM τῷ to	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G2992 N-DSM λαῷ lao	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.			
—	—	—	—	—	—	—	—			

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).